

Eurofins Umwelt Österreich GmbH & Co. KG, Palmersstraße 2, 2351 Wr. Neudorf

Gemeinde Perschling Hauptstraße 21 3142 Perschling

Inspektionsbericht gemäß ÖNORM M 5874

Auftrag Trinkwasseruntersuchung der WVA Weißenkirchen an

der Perschling - EVN Wasser GS2-WL-1047/006-2007

Behördenreferenz

Auftrag vom / Zahl 01.06.2025/

Anlass der Untersuchung Trinkwassesrqualität

Geschäftszahl 11770
Auftragsnummer E2504075
Inspektionsberichtsnummer E2504075/02II

Projektbearbeiter/in Ing. Markus Seidl

Ort der Probenahme WVA Weißenkirchen an der Perschling

Probenahmedatum siehe Probenübersicht

Probenübergabedatum siehe Prüfbericht

Datum der Inspektion 27.10.2025
Ausstellungsdatum des Berichts 10.11.2025
Probennehmer/in /Inspektor/in Sten Scharf

Gutachter/in DI Katrin Hoffmann

Seitenzahl 1 von 5

Beilagen Gutachten, Prüfbericht Labor (E2504075/01LL)





Probenübersicht

Probe Nr.

Probenahmestellenbezeichnung WL-1047/018613 - WVA Weißenkirchen an

der Perschling - Probennahmestelle 1

Ortsnetz Weißenkirchen an der Perschling -

Dorfstr. 32

Interne Probennummer E2504075/001

Probe entnommen am 27.10.2025



Allgemeine Angaben zur Probenahme und Inspektion

Verfahrensanweisung Inspektion Trinkwasser

ÖNORM M 5874:2009-07 Wasser für den menschlichen Gebrauch —

Anleitung für die Tätigkeit von

Inspektionsstellen

akkreditiertes Verfahren

Verfahrensanweisungen Probenahme:

EN ISO 19458:2006-11 Wasserbeschaffenheit – Probenahme für

mikrobiologische Untersuchungen

akkreditiertes Verfahren

ÖNORM ISO 5667-5:2015-05 Wasserbeschaffenheit - Probenahme - Teil 5:

Anleitung zur Probenahme von Trinkwasser

aus Aufbereitungsanlagen und

Rohrnetzsystemen (ISO 5667-5:2006)

akkreditiertes Verfahren

Probentransport:

ÖNORM EN ISO 5667-3:2018-05 Wasserbeschaffenheit - Probenahme - Teil 3:

Konservierung und Handhabung von

Wasserproben

akkreditiertes Verfahren

Witterung am Tag der Probenahme

Witterung in letzter Zeit

bedeckt, 11 °C

trocken



Informationen zur Anlage

Bezeichnung WVA Weißenkirchen an der Perschling

Bezirkshauptmannschaft St. Pölten

Gemeinde Weissenkirchen an der Perschling

Kontaktperson/Telefon/Mobil office +4327847103

Ortsbefund

Das untersuchte Ortsnetz wird von der WVA Tullnerfeld-West der EVN Wasser gespeist. Keine eigenen Wasserspender, keine chemische Aufbereitung oder Desinfektion. Keine Speicher vorhanden.

Änderungen gegenüber Vorbefund: keine

Mängel: keine

Besondere Ereignisse / gesetzte Maßnahmen: keine

Hygienisch relevante Anlagenteile, mit Ausnahme des geschlossenen Leitungsnetzes, sind nicht

vorhanden.

Untersuchungsergebnisse

Die Untersuchungsergebnisse sind der Beilage "Prüfbericht Labor" zu entnehmen und beziehen sich ausschließlich auf die gezogenen Probemuster.

Chemischer Befund

Probennummer: E2504075/001

WL-1047/018613 - WVA Weißenkirchen an der Perschling - Probennahmestelle 1 Ortsnetz

Weißenkirchen an der Perschling - Dorfstr. 32

Es liegt ziemlich hartes Wasser vor.

Der Gehalt des gesamten organisch gebundenen Kohlenstoffes (TOC) ist gering.

Die restlichen geprüften Parameter halten die Parameterwerte bzw. Indikatorparameterwerte der Trinkwasserverordnung (304. Verordnung / 2001 in der geltenden Fassung) bzw. des Österr. Lebensmittelbuches Codexkapitel B1 Trinkwasser ein bzw. die Gehalte lagen unter der jeweiligen Bestimmungsgrenze.



Bakteriologischer Befund

Probennummer: E2504075/001

WL-1047/018613 - WVA Weißenkirchen an der Perschling - Probennahmestelle 1 Ortsnetz

Weißenkirchen an der Perschling - Dorfstr. 32

Es wurden folgende Parameter in der eingesetzten Probenmenge von 100 ml nicht nachgewiesen: Coliforme Bakterien, Escherichia coli (E. coli), Intestinale Enterokokken.

Die Anzahl Koloniebildende Einheiten bei 22°C (KBE/ml) lag unter dem Indikatorparameterwert der TWV 2001.

Die Anzahl Koloniebildende Einheiten bei 37°C (KBE/ml) lag unter dem Indikatorparameterwert der TWV 2001.

Freigabe Inspektionsbericht (Name, Datum):

DI Katrin Hoffmann (zeichnungsberechtigt nach EN ISO/IEC 17020), 10.11.2025

Dieser Inspektionsbericht mit der Berichtsnr. E2504075/02II, datiert mit 10.11.2025, besteht aus 5 Seiten und den oben angeführten Anlagen, und besitzt ausschließlich im Original Gültigkeit. Im Falle einer Vervielfältigung oder Veröffentlichung dieser Ausfertigung darf der Inhalt nur wort- und formgetreu ohne Auslassung oder Zusatz wiedergegeben werden. Die auszugsweise Vervielfältigung oder Veröffentlichung bedarf der schriftlichen Zustimmung der Eurofins Umwelt Österreich GmbH & Co. KG.

Die angegebenen Prüf- und Inspektionsergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die untersuchten Prüf-/Inspektionsgegenstände. Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Eurofins Umwelt Österreich GmbH & Co. KG.

----Ende des Inspektionsberichts---



Das lebensmittelrechtliche Gutachten unterliegt nicht dem Akkreditierungsumfang nach EN ISO/IEC 17020 und ist dem ggst. Inspektionsbericht ausschließlich beigelegt.

Gutachten

Konformitätsbewertung

Das in Verkehr gebrachte Wasser entspricht in den untersuchten Parametern den Indikatorparameterund Parameterwerten der Trinkwasserverordnung (BGBI. II Nr. 304/2001) bzw. dem ÖLMB Kapitel B1 in der jeweils geltenden Fassung.

Auf Grund der vorliegenden Befunde entspricht das abgegebene Wasser im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfanges den geltenden lebensmittelrechtlichen Vorschriften und ist zur Verwendung als Trinkwasser geeignet.

Wr. Neudorf, am 10.11.2025

Gemäß Lebensmittelsicherheits- und Verbraucherschutzgesetz,
BGBI. I Nr. 13/2006
berechtigt



Eurofins Umwelt Österreich GmbH & Co. KG, Palmersstraße 2, 2351 Wr. Neudorf

Gemeinde Perschling Hauptstraße 21 3142 Perschling

Prüfbericht

Prüfberichtsnummer E2504075/01LL
Ausstellungsdatum des Berichts 04.11.2025

Geschäftszahl 11770

Projektbezeichnung Trinkwasseruntersuchung der WVA

Weißenkirchen an der Perschling - EVN Wasser

GS2-WL-1047/006-2007

Auftragsnummer E2504075

Projektbearbeiter/in MSE

Art der Probe Trinkwasser

Probenehmer/in Sten Scharf (Eurofins Umwelt Österreich GmbH &

Co. KG)

Datum der Probenahme Siehe Ergebnistabelle

Ort der Probenahme WVA Weißenkirchen an der Perschling

Witterung am Tag der Probenahme bedeckt,11°C

Grund der Probenahme Trinkwassesrqualität

Probeneingang ins Labor Siehe Ergebnistabelle

Prüfungszeitraum 27.10.2025 bis 31.10.2025

Probenanzahl Analysenproben: 1

Rückstellproben: 0

Seitenzahl 1 von 6

Anmerkung





Prüfergebnisse

Probennummer:	E2504075/001								
Probenbezeichnung:	WL-1047/018613 - WVA Weißenkirchen an der Perschling - Probennahmestelle 1 Ortsnetz Weißenkirchen an der Perschling - Dorfstr. 32								
Probenahmenorm:	ÖNORM EN 5667-5, ÖNORM EN ISO 19458								
PN-Datum:	27.10.2025 12:49								
Probeneingang:	27.10.2025								
Probenbeschreibung:	Siehe Ergebnistabelle								
Parameter						Beurteilı	eurteilung nach:		
Sensorische Untersuchungen						TWVO	CODEX		
Aussehen vor Ort	ÖNORM M 6620: 2012-12	1		-	klar, farblos				
Geruch vor Ort	ÖNORM M 6620: 2012-12	1		-	o.B.				
Geschmack vor Ort	ÖNORM M 6620: 2012-12	1		-	nicht bestimmt				
Mikrobiologische Parameter						TWVO	CODEX		
Koloniebildende Einheiten bei 22°C	EN ISO 6222: 1999-07	10		KBE/ml	2	IPW 100 ¹⁾			
Koloniebildende Einheiten bei 37°C	EN ISO 6222: 1999-07	10		KBE/ml	1	IPW 20 1)			
Coliforme Bakterien	EN ISO 9308-1: 2014-12	10		KBE/100 ml	0	IPW 0 1)			
Escherichia coli (E. coli)	EN ISO 9308-1: 2014-12	10		KBE/100 ml	0	PW 0 ²⁾			
Intestinale Enterokokken	EN ISO 7899-2: 2000-11	10		KBE/100 ml	0	PW 0 ²⁾			
Physikalische Parameter						TWVO	CODEX		
Wassertemperatur vor Ort	ÖNORM M 6616: 1994-03	1		°C	14,5	IPW 25 1)			
pH-Wert vor Ort	ÖNORM EN ISO 10523: 2012-04	1		-	7,3	IPW 6,5 - 9,5 1)			
Elektrische Leitfähigkeit bei 25°C vor Ort	ÖNORM EN 27888: 1993-12	1	10	μS/cm	637				
Elektrische Leitfähigkeit bei 20°C (aus bei 25°C vor Ort berechnet)	ÖNORM EN 27888: 1993-12	1	10	μS/cm	571	IPW 2500 ¹⁾			
Chemische						TWVO	CODEX		
Standarduntersuchung									
Gesamthärte (Ca, Mg)	DIN 38409-6: 1986-01	1	0,1	°dH	17,0		≥ 8,4 ³⁾		
Gesamthärte (Ca, Mg)	DIN 38409-6 : 1986-01	1	0,01	mmol/l	3,02				
Carbonathärte	DIN 38409-7: 2005-12	1	0,1	°dH	15,4				
Säurekapazität bis pH 4,3	DIN 38409-7: 2005-12	1	0,05	mmol/l	5,54				
Calcium (als Ca)	ÖNORM EN ISO 17294-2: 2017-01	1	0,05	mg/l	81,8		400		



Umwel

Probennummer:	E2504075/001						
Magnesium (als Mg)	ÖNORM EN ISO 17294-2: 2017-01	1	0,05	mg/l	23,9		150
Natrium (als Na)	ÖNORM EN ISO 17294-2: 2017-01	1	0,05	mg/l	16,0	IPW 200 1)	200
Kalium (als K)	ÖNORM EN ISO 17294-2: 2017-01	1	0,05	mg/l	2,1		50
Eisen (als Fe)	ÖNORM EN ISO 17294-2: 2017-01	1	0,0005	mg/l	0,0006	IPW 0,2 1)	
Mangan (als Mn)	ÖNORM EN ISO 17294-2: 2017-01	1	0,0001	mg/l	< 0,0001	IPW 0,05 1)	
Ammonium (als NH4)	ÖNORM EN ISO 11732: 2005-06	1	0,01	mg/l	< 0,01	IPW 0,5 1)	
Nitrat (als NO3)	ÖNORM EN ISO 10304-1: 2016-03	1	1,0	mg/l	12	PW 50 ²⁾	
Nitrit (als NO2)	ÖNORM EN ISO 13395: 1997-01	1	0,005	mg/l	< 0,005	PW 0,1 ²⁾	
Hydrogencarbonat (als HCO3)	DIN 38409-7: 2005-12	1	3,1	mg/l	335		
Chlorid (als CI)	ÖNORM EN ISO 10304-1: 2016-03	1	1,0	mg/l	18	IPW 200 ¹⁾	
Sulfat (als SO4)	ÖNORM EN ISO 10304-1: 2016-03	1	1,0	mg/l	34	IPW 250 1)	
Summenparameter						TWVO	CODEX
Gesamter organisch gebundener Kohlenstoff (TOC) (als C)	ÖNORM EN 1484: 2019-04	1	0,3	mg/l	0,6		



- 1) ... Indikator Parameterwert
- 2) ... Parameterwert
- ³⁾ ... Bei Aufbereitung darf die Gesamthärte von 8,4° dH lt. ÖLMB Kapitel B1 nicht unterschritten werden

* Akkreditierungsstatus:

- 1) gekennzeichnete Parameter wurden von Eurofins Umwelt Österreich GmbH & Co. KG, 2351 Wiener Neudorf, Palmersstraße 2 Prüfstelle PSID 0071 analysiert und sind nach EN ISO/IEC 17025:2017 akkreditiert
- 10) gekennzeichnete Parameter wurden vom Gruppenpartnerlabor EUROFINS Lebensmittelanalytik Österreich GmbH PSID 0089 analysiert und sind nach EN ISO/IEC 17025:2017 akkreditiert
- **Messunsicherheit in %
- ***Nachweisgrenze
- ****Bestimmungsgrenze

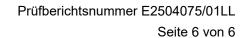
n.b. nicht bestimmbar n.a. nicht analysiert o.B. ohne Besonderheiten

Überschreitungen sind "fett" markiert, Entscheidungsregel gemäß AGB.



Freigabe Prüfbericht (Name, Datum):

Philipp Seiz (zeichnungsberechtigt nach EN ISO 17025), 04.11.2025





Anlagen:

Nr.:	Bezeichnung:

Dieser Prüfbericht mit der Berichtsnr. E2504075/01LL, datiert mit 04.11.2025, besteht aus 6 Seiten und den oben angeführten Anlagen, und besitzt ausschließlich im Original Gültigkeit. Im Falle einer Vervielfältigung oder Veröffentlichung dieser Ausfertigung darf der Inhalt nur wort- und formgetreu ohne Auslassung oder Zusatz wiedergegeben werden. Die auszugsweise Vervielfältigung oder Veröffentlichung bedarf der schriftlichen Zustimmung der Eurofins Umwelt Österreich GmbH & Co. KG. Die angegebenen Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die untersuchten Prüfgegenstände. Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Eurofins Umwelt Österreich GmbH & Co. KG.

----- Ende des Prüfberichts -----